



TÜRKİYE CUMHURİYETİ
CUMHURBAŞKANLIĞI

Hükümetlerinde



YUNUS EMRE
ENSTİTÜSÜ



ISPARTA UYGULAMALI
BİLİMLER ÜNİVERSİTESİ

ÜNİVERSİTESİ

YUNUS EMRE ENSTİTÜSÜ

VE

ISPARTA UYGULAMALI BİLİMLER ÜNİVERSİTESİ

**ARASINDAKİ AKADEMİK VE BİLİMSEL İŞ BİRLİĞİ
PROTOKOLÜ**

2020

YUNUS EMRE ENSTİTÜSÜ

VE

ISPARTA UYGULAMALI BİLİMLER ÜNİVERSİTESİ

ARASINDAKİ AKADEMİK VE BİLİMSEL İŞ BİRLİĞİ PROTOKOLÜ

Taraflar

Madde 1- (1) İşbu “Yunus Emre Enstitüsü ve Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi Arasındaki Akademik ve Bilimsel İş Birliği Protokolü” (Protokol), Yunus Emre Enstitüsü ile Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi arasında aşağıdaki şartlarda tanzim edilmiştir.

(2) Bu protokolün bundan sonraki maddelerinde; Yunus Emre Enstitüsü “Enstitü”, Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi “Üniversite” olarak anılacaktır.

Amaç

Madde 2- İşbu protokolün amacı, ülke mevzuatları, Enstitü ve Üniversite’nin bağlı oldukları diğer yasal düzenlemeler ve olanakları ölçüsünde, ilgili tüm kurum içi izinler ve onaylar alındıktan sonra Enstitü’nün T.C. Cumhurbaşkanlığı Himayelerindeki Türkiye Akademik ve Bilimsel İş Birliği Projesi (TABİP) kapsamında genel iş birliğini sağlamak ve bu iş birliğini oluşturacak faaliyet ve çalışmalara ilişkin usul ve esasları belirlemektir.

Kapsam

Madde 3- İşbu protokol, TABİP ve “bilim diplomasisi” faaliyetleri çerçevesinde taraflar arasında insan kaynağı görevlendirilmesi, teknik altyapı paylaşımı, ortak proje yürütülmesi, karşılıklı bilgi ve veri aktarımı, kurumsal kapasitelerin geliştirilmesi ve benzeri iş birliklerini kapsamaktadır.

Dayanak

Madde 4- İşbu protokol, 04.11.1981 tarihli 2547 sayılı Yükseköğretim Kanunun 12nci maddesi ve 5.5.2007 tarihli 5653 sayılı Yunus Emre Vakfı Kanununun 2nci ve 3üncü maddelerine göre düzenlenmiştir.

Yöntem

Madde 5- (1) Taraflar bu iş birliği protokolü kapsamındaki faaliyetleri, mevzuatlarına aykırı düşmeyecek şekilde TABİP hüküm ve koşullarına uygun şekilde, başka bir iktisadi veyahut bilimsel ve akademik projeler yürüten bir kuruluşa tevdi edebilirler.

(2) Taraflar, bu protokolde belirtilen aşağıdaki maddeleri, protokolün bütününe ve uygulanmasına yönelik koşullarını, tarafların bağlı olduğu mevzuat hükümleri çerçevesinde alınacak yasal izinlere tabi olmak suretiyle gerçekleştirileceğini karşılıklı olarak kabul ve taahhüt ederler.

İş birliği Alanları ve Tarafların Sorumlulukları

Madde 6- İşbu protokol ile taraflar, bağlı oldukları yasal düzenlemelere aykırı olmamak ve TABİP kapsamında olmak üzere, aşağıda belirtilen sorumluluklarını iş birliği içerisinde yürütürler;

(a) Üniversite, akademik ve bilimsel iş birliğini geliştirmek adına Enstitü ile birlikte yurt içi ve yurt dışında ortak projeler, eğitimler, seminerler, konferanslar, etkinlikler ve programlar yürütecek ve bilgi ve tecrübelerini paylaşacaktır. Bu kapsamda, Üniversite yurt içi ve başta Avrupa Birliği olmak üzere yurt dışında düzenleyeceği akademik ve bilimsel nitelikteki proje, etkinlik, eğitim, seminer, konferans ve programlarda Enstitü ve Enstitü'nün ortak kuruluşları ile iş birliği yürütecektir.

(b) Üniversite, mevcut veri tabanlarındaki akademik, bilimsel, teknik ve istatistiki verileri Enstitü'nün veri tabanı ile paylaşacak ve Türkiye'nin akademik ve bilimsel iş birliği ağı olan TABİP Portal'ın geliştirilmesine katkı sunacaktır.

(c) Üniversite, bölgesel, ülkesel ve küresel çapta ilana çıktığı veya haberdar olduğu çağrılarını Enstitü tarafından yürütülen T.C. Cumhurbaşkanlığı Himayelerindeki TABİP kapsamında kurulan Portal'da, mobil uygulamalarda ve geliştirilecek diğer yazılımlarda duyurulmak ve paylaşılacak üzere, uygun bulunduğu araçlar vasıtasıyla Enstitü'ye bildirecektir.

(ç) Üniversite, Enstitü tarafından TABİP Portal web sitesinin ve mobil uygulamasının bazı fonksiyonlarını içerecek şekilde geliştirilen ve çeşitli üniversitelere kurulan TABİP Box kioskunun Üniversite bünyesinde kurulmasını sağlamak için kioskun çalışabilmesi açısından gerekli elektrik ve internet alt yapısına sahip uygun bir alan tahsis edecek ve kioskun kurulması için gerekli olan kurum içi idari onayın alınması hususunda her türlü kolaylık ve desteği sağlayacaktır.

(d) Üniversite, bünyesindeki teknoparklar ve inovasyon merkezlerinde Enstitü ile birlikte TABİP kapsamında ortak projeler gerçekleştirecek, mevcut proje ve programlarına TABİP kapsamında Enstitü'yü dahil edecek, TABİP'in reel sektör ve ticari kuruluşlarla olan iş birliklerinde etkin rol almasını sağlamak amacıyla, TABİP tarafından desteklenen veya TABİP'in ortak kuruluşları tarafından yürütülen inovasyon, araştırma ve geliştirme faaliyetleri ve projelerinin hem Üniversite'nin

teknoparkları ve inovasyon merkezleri tarafından desteklenmesini hem de bu teknoparklar ve inovasyon merkezlerinde faaliyet gösteren şirket ve kurumlara tanıtılmasını sağlayacak ve bunların da destek vermelerini teşvik edecektir.

(e) Üniversite, paydaş olduğu, yürütülmesinden sorumlu olduğu veya katılmayı planladığı ulusal ve uluslararası kaynaklı fonlar ile kendi kaynaklarıyla oluşturacağı ve TABİP kapsamına giren program, proje, etkinlik ve çalışmaları makul süre içerisinde Enstitü'ye bildirecek ve bu program, proje, etkinlik ve çalışmalara TABİP'in de dahil edilmesini sağlayacaktır.

(f) Üniversite, yurt içinde ve yurt dışında yürüteceği her türlü akademik ve bilimsel etkinlik, proje, program ve çalışmaya ilişkin olarak Enstitü'yü bilgilendirecek ve Enstitü'nün TABİP kapsamında katılımını sağlayacaktır.

(g) Üniversite, "bilim diplomasisi" alanında faaliyet yürütülmesi, ihtiyaç duyulan nitelikli iş gücünün yetiştirilmesi, teknik, bilimsel ve akademik bilgi transferinin sağlanması amaçlarına ulaşılması amacıyla başlatılan TABİP'in, Üniversite bünyesindeki öğrenciler ve akademisyenler tarafından da desteklenmesini sağlamak maksadıyla, TABİP kapsamında kurulan Portal, mobil uygulamalar ve diğer yazılımlara kayıt olarak bu platformları aktif olarak kullanmalarını; öğrencilerinin ve akademisyenlerinin TABİP üzerinden bilimsel, akademik ve ticari iş birlikleri, projeler, duyurular ve etkinlikler düzenlemelerini ve paylaşımlarını sağlayacaktır.

(ğ) Üniversite, başlatmış olduğu veya Üniversite'nin dahil olduğu her türlü öğrenci ve akademisyen değişim ve burs programını Enstitü'ye bildirecek, Enstitü bahsi geçen değişim ve burs programlarının Türkiye ve yurt dışında duyurulması için gerekli katkıyı sağlayacak ve Üniversite tarafından talep olması halinde ilgili fiziki broşür, poster ve dokümanlarına Üniversite tarafından ilgilenilen ülkelerde bulunan kültür merkezlerinde fiziki olarak yer verilecektir.

(h) Üniversite ve Enstitü, Enstitü'nün ortak kurum ve kuruluşlarının da dahil olacağı öğrenci ve akademisyen değişim ve eğitim programları geliştirecek ve Enstitü Üniversite'nin kapasite geliştirme çalışmalarına destek verecektir.

(ı) Üniversite, Enstitü tarafından başlatılan Point of Contact Fellowship Program (PoCFP) ve TABİP Yaz Bilim Akademisi başta olmak üzere TABİP kapsamında düzenlenecek olan her türlü akademi, eğitim, yaz okulu, seminer, konferans, online eğitim ve bilgilendirme programları ile burs ve destek programını duyuracak ve bahsi geçen programlara hem katılımcı hem de eğitimci desteği sağlayacaktır.

(i) Üniversite, Enstitü tarafından başlatılmış olan eğitim programları, yaz okulları, burs ve destek imkanları, seminerler, konferanslar ve diğer her türlü akademik ve bilimsel içerikli etkinliklerin duyurulmasını sağlayacak ve bahsi geçen etkinliklere ilişkin duyuru, afiş ve poster başta olmak üzere bilgilendirici her türlü duyurunun Üniversite bünyesindeki uygun alanlarda yer alması için gerekli olan kurum içi idari onayın alınması hususunda her türlü kolaylık ve desteği sağlayacaktır.

(j) Enstitü, yurt dışındaki mevcut çalışma ağını, uluslararası ofislerini, salonlarını ve merkezlerini bilimsel, akademik ve ticari iş birliklerinin geliştirilmesi, fon başvurularının alınması ve değerlendirilmesi, inovasyon ile araştırma ve geliştirme projeleri için kapasite artırımı çalışmaları yapılması, nitelikli insan kaynağı transferi sağlanması ve yabancı akademik kurumlarla ve üniversitelerle iş birliği geliştirilmesi maksadıyla imkânlar el verdiği ölçüde Üniversite'nin kullanımına açacaktır.

(k) Üniversite, Enstitü'nün gerek kendi başına gerek ortak olduğu kurum ve kuruluşlarla birlikte gerçekleştireceği yurt içi ve yurt dışında yeni programlar, seminerler, konferanslar, sempozyumlar, eğitimler ve projeler ihdas etme amaçlı çalışmalarına destek verecek ve bu program ve projelerin kendi öğrencileri ve akademisyenleri dâhil geniş bir kitleye duyurulmasını ve bu kitlenin katılımını sağlayacaktır.

(l) Üniversite, Enstitü ile TABİP kapsamında yayınlama ve kültürel aktivitelerde iş birliği yapacaktır.

(m) Üniversite, Enstitü ile birlikte kalkınma odaklı uluslararası iş birliği altyapısının geliştirilmesine yönelik programlar ve projeler geliştirecektir.

(n) Üniversite, yurt içi ve yurt dışındaki ortak kurum ve kuruluşların ve ilgililerinin irtibat bilgilerini Enstitü ile paylaşacaklardır.

(o) Üniversite, Enstitü'nün ortak kurum ve kuruluşlarla işbu Protokol kapsamında ortak çalışmalar yürütecek ve daha etkin bir çalışma ağı kuracaktır.

(ö) Enstitü, yurt içinde ve Avrupa Birliği başta olmak üzere yurt dışında, Üniversite'yi temsilen ön görüşmeler yapabilir.

(p) Üniversite, bu protokol kapsamındaki faaliyetlerden sorumlu Enstitü görevlilerinin eğitimi hususunda etkin iş birliği içinde çalışacaktır.

Koordinatörler

Madde 7- (1) Taraflar işbu protokol çerçevesinde belirlenen hususların koordinasyonu için birer "Koordinatör" atarlar. Koordinatörler, taraflarca işbu

protokolün imza tarihinden itibaren 20 (yirmi) gün içerisinde atanacak ve karşı tarafa yazılı olarak bildirilecektir. Koordinatörler tarafların bünyesinde çalışan bir kişi olabileceği gibi kurum dışından da bir kişi Koordinatör olarak seçilebilir.

(2) Üniversite ve Enstitü, Koordinatör atandığında koordinatörün kimliğini ve iletişim bilgilerini içeren bir bilgi notunu vakit kaybetmeksizin karşı tarafa yazılı olarak bildirir. Koordinatör belirlenen iş birliği kapsamında ilgili diğer gerçek ve tüzel kişiler arasındaki koordinasyonu sağlar ve düzenli olarak temsil ettiği tarafa yapılan faaliyetleri ve çıktılarını raporlar.

(3) Koordinatörler tarafından yılda en az 2 (iki) kez düzenli olarak işbu protokolün işleyişine dair bir toplantı yapılır ve bu toplantıya diğer ilgililer de davet edilir. Toplantı çıktısı, ilgili kurum ve kuruluşlara toplantı tarihinden itibaren en geç 1 (bir) ay içinde iletilir. Toplantının usulü, yeri, saati ve benzeri hususlar koordinatörler tarafından ortak bir mutabakat ile karar verilir.

(4) Koordinatörler işbu protokolde anılan amaçları gerçekleştirmek için tarafların bünyesinde çalışan kişilerden bir ekip görevlendirebilirler.

Bütçe

Madde 8- (1) İşbu protokol kapsamında yapılacak olan faaliyetler, Enstitü ve Üniversite'nin bütçe kaynakları ile sınırlıdır. İşbu protokol, finansal anlamda taraflar için bağlayıcı değildir.

(2) Taraflar işbu protokolde yer alan projelerde bütçe gerekmesi halinde buna ilişkin ek protokol düzenlerler.

Yükümlülük Sınırı

Madde 9- İşbu protokol ile taraflara özel bir etkinliğe, programa veya projeye katılma veyahut bunları yürütme yükümlülüğü getirilemez.

Tebliğat Adresleri ve Bildirimler

Madde 10- (1) İşbu protokol ile ilgili yazışma ve tebliğat Tarafların EK-1'de belirtilen resmi adreslerine veya resmi elektronik posta adreslerine yapılır.

(2) Resmi adreslerde değişiklik olması halinde, Taraflar, değişikliği yazılı olarak derhal diğer tarafa bildirmekle yükümlüdür. Adres bilgilerindeki değişiklik en geç on (10) iş günü içerisinde diğer tarafa yazılı olarak bildirilmediği takdirde, eski adrese yapılacak tebliğatlar tarafların bağlı oldukları ilgili mevzuat uyarınca karşı tarafa resmen yapılmış sayılır.

Fikri Mülkiyet Hakları

Madde 11- (1) İşbu protokol çerçevesinde yürütülen ortak faaliyetler nedeni ile fikri mülkiyet haklarının söz konusu olacağı öngörüldüğü durumlarda, taraflar ortak projenin başlatılmasından önce fikri mülkiyet haklarını ek bir protokol ile düzenlerler.

(2) Üniversite, Enstitü ile etkin bir iş birliği içerisinde olduğunun belirtilmesi amacıyla, TABİP kapsamında kurulan Portal'da, mobil uygulamalarda ve geliştireceği diğer yazılımlarda kendi kurumsal kimliğine ilişkin logo ve unvanının hiçbir bedel talep etmeksizin Enstitü tarafından kullanılmasına izin verdiğini beyan eder.

Gizlilik

Madde 12- (1) Taraflar, işbu protokol kapsamında gerçekleştireceği iş ve eylemlere ilişkin olarak edindiği, öğrendiği veya vakıf olduğu ve herhangi bir şekilde kamu ile paylaşılmamış tüm bilgilerin gizli olduğunu, tüm gizli bilgileri süresiz olarak koruma altında tutacağını ve gizli bilgilerin korunması amacıyla alınması gereken her türlü önlemi alacağını, gizli bilgileri üçüncü kişilere açıklamayacağını veya herhangi bir şekilde üçüncü kişilerin gizli bilgilere ulaşımına imkân sağlamayacağını beyan ve taahhüt ederler.

(2) Taraflar protokol hükümlerinin ifası kapsamında edindiği bilgilerin, yürürlükte olan kişisel verilerin korunması mevzuatı kapsamında kişisel veri niteliğini haiz olabileceğini bildiğini, kendisine kişisel veri ifşa edilmesi halinde ilgili kişisel verileri tabi oldukları gerek uluslararası gerek ulusal tüm mevzuata uygun olarak koruyacağını, işlemeyeceğini, kimseye ifşa etmeyeceğini ve gerekli sürenin sonunda anonimleştireceğini kabul, beyan ve taahhüt eder.

(3) Taraflar, işbu protokol kapsamında yerine getireceği her türlü iş ve işlemler ile yapacağı tüm çalışmalar sırasında tabi oldukları gerek ulusal gerek uluslararası tüm mevzuata uygun hareket edeceğini ve üçüncü kişilerin hiçbir hakkını ihlal etmeyeceğini kabul, beyan ve taahhüt eder.

(4) Taraflar, protokol kapsamında elde edilen verilerin gizliliği ve güvenliği ile verilerin kullanılmasının hukuki sonuçlarından (adli, idari, cezai olarak) sorumludur. Taraflar, iş birlikleri veya etkinliklerde işin niteliği gereği, elde ettiği bilgileri amacı çerçevesinde kullanacak, bilgilerin mahremiyetini korumak için gerekli tedbirleri alarak gizli tutulmasını sağlayacak, bu bilgileri doğrudan veya dolaylı olarak üçüncü şahısların istifadesine sunmayacak, açıklamayacak ve hiçbir şekilde yayımlamayacaktır. Kamuya mal olmuş bilgiler ile kanunen yetkili kamu kurum ve kuruluş taleplerine istinaden verilen bilgiler istisnadır.

(5) İşbu protokolde yer alan her proje, iş birliği veya etkinlik kapsamında yapılacak her bir çalışma için proje ve gizlilik sözleşmeleri imzalanır ve yapılacak iş birliğinin tanımı, kapsamı, süresi, ödeme şekli ve tutarları ile sağlanacak destekler iş birliğine yönelik sözleşmeler/ek sözleşmeler ile belirlenir.

(6) Gizlilik tarafların çalışanları, üyeleri ve yüklenicileri için de geçerlidir. Kamuoyuna taraflarca veya yasal zorunluluk sebebiyle açıklanan bilgiler ve veriler bu kapsamda değerlendirilemez.

(7) Bu yükümlülük protokol süresi ile sınırlı olmayıp protokolün imza tarihinden itibaren süreklidir. Gizlilik yükümlülüğü, bu protokol süresince ve protokolün ne olursa olsun herhangi bir sebeple feshinden/sona ermesinden sonra da herhangi bir süre sınırlamasına tabi olmaksızın ileriye yönelik olarak süresiz devam edecek ve geçerli olacaktır. Gizlilik hükümlerinin ihlal edilmesi durumunda protokol ve iş birliğine yönelik işbu protokol ve ek protokoller feshedilebilir. Tarafların gizliliğin ihlal edilmesinden doğabilecek zararlara ilişkin tüm yasal hakları saklıdır.

Uygulanacak Hukuk ve Yetki

Madde 13- İşbu protokolden doğacak uyuşmazlıklar, öncelikle taraflar arasında iyi niyet yaklaşımı çerçevesinde çözülür. Uyuşmazlığın bu şekilde çözümlenememesi halinde anlaşmazlıkların çözümünde Türkiye Cumhuriyeti'nin ilgili mevzuatı uygulanır ve işbu hususta Ankara Mahkemeleri ve İcra Daireleri yetkili olacaktır.

Protokolün Süresi

Madde 14- İşbu protokol, belirli bir süre ile sınırlandırılmamış olup, bu çerçevede protokole dayalı olarak yapılacak her bir iş birliği çalışmasının süresi ve koşulları, daha sonra Taraflar arasında yapılacak ilgili sözleşmelerde karşılıklı mutabakat ile belirlenir.

Değişiklikler ve Ekler

Madde 15- (1) İşbu protokol yürürlüğe girdikten sonra gereken durumlarda tarafların yetkili temsilcilerinin ortak ve yazılı mutabakatıyla, yapılmak istenen değişiklikler işbu protokole ek protokollerle yapılabilecektir. Yapılan ekler ve değişiklikler yazılı olmadıkça geçerli olmayacaklardır.

(2) Yapılacak ek protokoller bu protokolün ayrılmaz bir parçasıdır.

Sonlandırma

Madde 16- (1) Taraflardan biri işbu protokolü sonlandırmak isterse, bu niyetini sonlandırma tarihinden itibaren en geç 1 (bir) ay önce karşı tarafa yazılı olarak

Ek-1: Tebligat Adresleri

Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi (ÜNİVERSİTE)

Adres : Rektörlük, Bahçelievler Mah. 102 Cad. No: 24, Isparta

Telefon : +90 (246) 214 60 10

Fax : +90 (246) 228 30 06

Yunus Emre Enstitüsü (Enstitü)

Adres : Anafartalar Mahallesi Atatürk Bulvarı No: 11 Altındağ Ankara

Telefon : +90 (312) 309 11 88

Fax : +90 (312) 309 16 15

e-posta : info@tabip.global

bildirecektir. Bu durumda devam etmekte olan tüm projeler ve faaliyetler olması gerektiği gibi tamamlanır ve tarafların bu projeler ile faaliyetlere ilişkin etkin iş birliği yükümlülüğü sonuçlandırılana kadar devam eder.

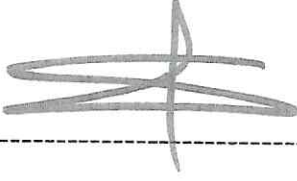
(2) Taraflar arasında transfer edilen veriler, mutabık kalınan diğer şartlar altında, fesih bildiriminin yapılmasından itibaren 1 (bir) yıl süre ile TABİP kapsamındaki Portal, yazılım ve uygulamalarda kalmaya devam eder.

Yürürlük

Madde 17- İşbu protokol imza tarihinden itibaren geçerli olacaktır. Protokol, 16ncı Maddedeki usul ile sonlandırılmadığı sürece yürürlükte kalır.

Diğer Hükümler

Madde 18- İşbu protokol 18 (on sekiz) maddeden müteşekkil olup 21/01/2020 tarihinde 2 (iki) asıl nüsha olarak hazırlanmıştır. İşbu protokol Enstitü ve Üniversite'nin yetkili temsilcileri tarafından imzaladığı tarihten itibaren geçerli olacak ve bu iş birliği tarafların resmi internet sitelerinde kamuoyu ve ilgililerle en geç 1 (bir) ay içinde paylaşılacaktır.

Yunus Emre Enstitüsü Adına  Prof. Dr. Şeref ATEŞ Başkan	Isparta Uygulamalı Bilimler Üniversitesi Adına  Prof. Dr. İbrahim DİLER Rektör
---	---

EK: EK-1 - Tebligat Adresleri (1 sayfa)